

53 986 COPIES

# PHOTO RÉGIONAL

SAMEDI 24 MARS 2001 - UNE PUBLICATION DU GROUPE LE CANADA FRANÇAIS - Vol. 1 - no 5

**Yvan Morrissette**  
Agent hypothécaire agréé

Le pionnier du courtage hypothécaire  
de la Montérégie

Remise en argent  
de 5% du montant  
de l'hypothèque

Taux 5 ans  
6%

Taux 7 ans  
6,44%

(450) 545-1030  
6252, rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu



Les 7 et 8 avril

## Le grand bazar de retour au cégep

Le grand bazar revient pour une sixième année consécutive au cégep Saint-Jean-sur-Richelieu. Organisé par le Service des sports en collaboration avec le département d'éducation physique, cette activité vise à amasser des fonds destinés aux équipes intercolégiales de basketball féminine et masculine du cégep. Les 7 et 8 avril, les chasseurs d'aubaines pourront s'y procurer divers objets, tels que des bureaux et chaises du cégep, des vêtements neufs et usagés, des jouets, de la vaisselle, des produits d'artisanat, des livres, etc. Les organisateurs invitent les gens à louer un kiosque pour la vente d'articles. Le coût est de 25 \$ par table pour les deux journées. Déjà, 70 des 80 espaces disponibles sont loués. Pour information: Laure Desrochers au 347-5301, poste 2319.

### La nouvelle Sonata GL 2001

Un essai vous convaincra!

LOUEZ À PARTIR DE  
**229\$\*** ou **0%** financement  
PAR MOIS / 48 MOIS disponible  
jusqu'à 36 mois

\* Location basée sur 48 mois  
avec 1 995\$. Comptant ou  
échange équivalent.  
T.T.P. en sus.  
Frais d'administration de 350\$.



**Cloginor**  
ST-JEAN (27)  
LES AUTOMOBILES CLOGINOR INC.  
Adresse Internet: www.cloginor.com

**348-6816**  
359, RUE LABERGE, SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

063706-115-F

### Malibu 2001

- Moteur 6 cylindres
- Climatiseur

**324\$**/mois  
48 MOIS

**COMPTANT**

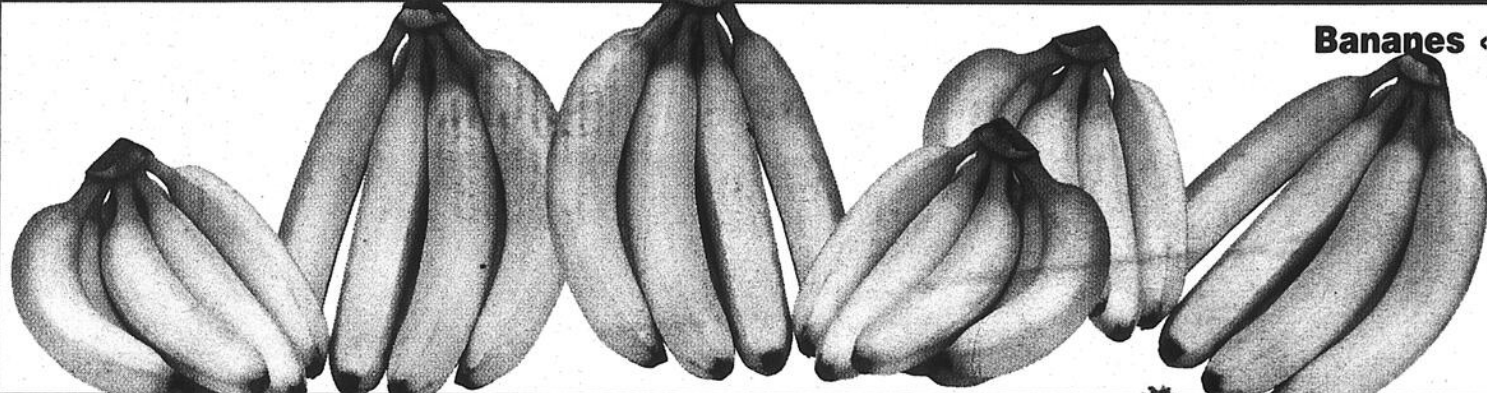
**Racine**  
Chevrolet - Oldsmobile

(450) 359-5900 www.racinechev.gmcanada.com  
200 rue Moreau Saint-Luc (sortie 9, autoroute 35)

# FRUITERIE

145, boul. Saint-Joseph, Saint-Jean-sur-Richelieu Tél.: 349-3209

Bananes «Turbana» ou «Darien»  
pr. importé no 1



**25¢**

lb  
55¢ kg

Asperges



**2.99**

lb  
6,59\$ kg

Salade «Romaine»  
pr. É.-U. no 1



**99¢**

ch.

Laitue frisée  
pr. É.-U. no 1



**99¢**

ch.

Brocoli  
pr. É.-U. no 1  
Gr. 14



**99¢**

ch.

Poires «Bartlett» «Anjou» et «Bosc»  
pr. É.-U. no 1  
Gr. 100-120



**99¢**

lb  
2,18\$ kg

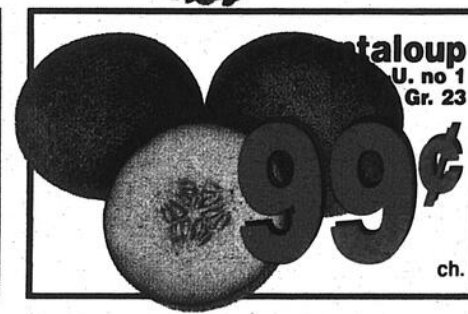
Tangerines au miel  
pr. É.-U. no 1



**99¢**

lb  
2,18\$ kg

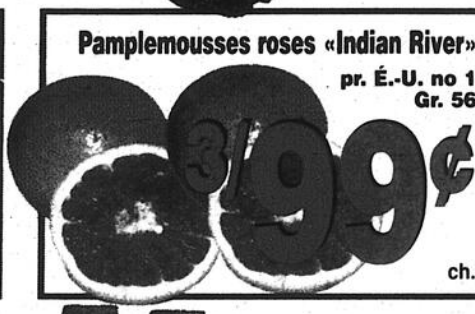
Oranges «Navel»  
pr. É.-U. no 1  
Gr. 23



**99¢**

ch.

Pamplemousses roses «Indian River»  
pr. É.-U. no 1  
Gr. 56



**99¢**

ch.

Disponibles  
35 variétés de  
Fruits séchés



**2.29**

Ail pelé «Amira»  
250 g



**2.99**

ch.

Eau de source «Naya»  
1 L



**2/99¢**

Punch d'agrumes  
«Tampico»  
2 L



**99¢**

ch.

Beurre pressé  
«Lesters»



**1.99**

lb  
4,38\$ kg

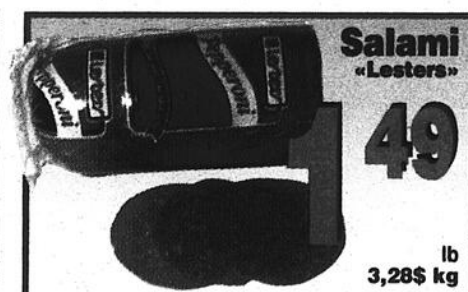
Jambon cuit  
«Cadet»



**1.99**

lb  
4,38\$ kg

Salami  
«Lesters»



**1.49**

lb  
3,28\$ kg

Capicollo fort  
«Roman»



**4.99**

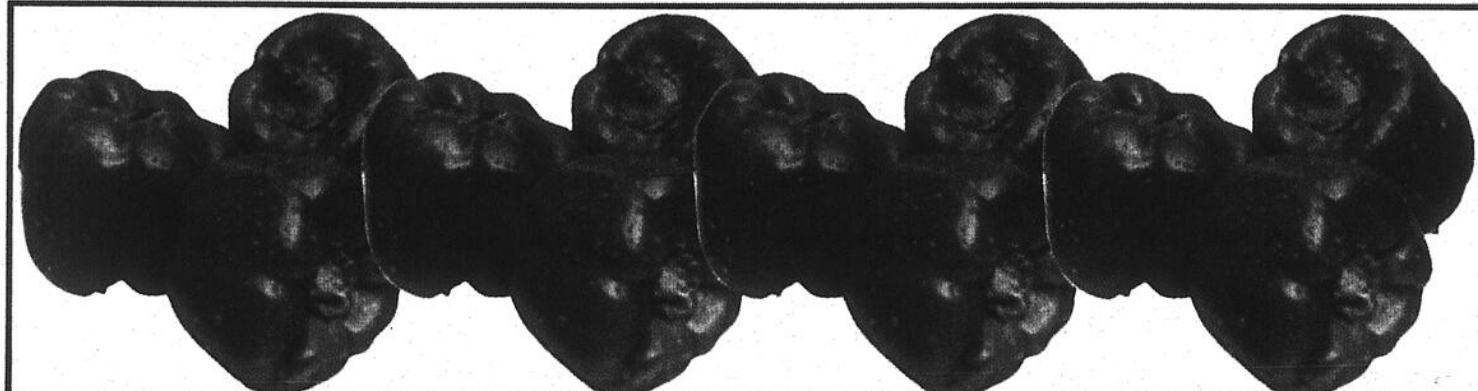
lb  
11\$ kg

Spéciaux valables du lundi 26 mars au dimanche 1er avril  
ou jusqu'à épuisement de la marchandise.

lundi <b>26</b> 9 h à 18 h	mardi <b>27</b> 9 h à 18 h	mercredi <b>28</b> 9 h à 18 h	jeudi <b>29</b> 9 h à 21 h	vendredi <b>30</b> 9 h à 21 h	samedi <b>31</b> 9 h à 17 h	dimanche <b>1</b> 9 h à 17 h
----------------------------------	----------------------------------	-------------------------------------	----------------------------------	-------------------------------------	-----------------------------------	------------------------------------

# FRUITERIE

145, boul. Saint-Joseph, Saint-Jean-sur-Richelieu Tél.: 349-3209



**Piments verts**  
pr. É.-U. no 1  
Gr. extra-gros

**99¢**  
lb  
2,18\$ kg

**Navets**  
no 1  
moyen

**39¢**  
lb  
86¢ kg

**Chou vert**  
pr. Québec no 1

**49¢**  
lb  
1,08\$ kg

**Oignons**  
pr. Québec no 1  
Sac 2 lb

**79¢**  
ch.

**Carottes**  
pr. Québec no 1  
Sac 2 lb

**89¢**  
ch.

**Kiwis**  
importé no 1  
Gr. 42

**99¢**

**Figues de la Grèce**  
**Figues de la Turquie**  
250 g

**1.99**  
ch.

**Dattes d'Algérie**  
Nouvelle récolte  
250 g

**1.99**  
ch.

**Abricots**  
secs entiers  
«Clarke»  
250 g

**2.99**  
ch.

**Pâtes italiennes**  
«Raone»  
15 variétés en magasin  
400 g

**89¢**  
ch.

**Jus «Sunny Delight»**  
3,78 L

**3.99**  
ch.

**Biscuits à l'italienne**  
«Reale»  
biolat, romain, vanille, toast  
200 g / 250 g

**99¢**  
ch.

**Biscuits «Taste Delight»**  
Farine d'avoine et raisins, vanille,  
brisures chocolat, crème d'érable,  
crème citron

**1.79**  
ch.

**Gouda**  
«Froma Dar»

**6.99**  
lb  
15,41\$ kg

**St-Paulin**  
de France

**7.29**  
lb  
16,07\$ kg

**Emmental**  
«Zurigo»

**7.99**  
lb  
17,61\$ kg

**Cheddar fort**  
«Des Coteaux»

**6.99**  
lb  
15,41\$ kg

Spéciaux valables du lundi 26 mars au dimanche 1er avril  
ou jusqu'à épuisement de la marchandise.

lundi <b>26</b> 9 h à 18 h	mardi <b>27</b> 9 h à 18 h	mercredi <b>28</b> 9 h à 18 h	jeudi <b>29</b> 9 h à 21 h	vendredi <b>30</b> 9 h à 21 h	samedi <b>31</b> 9 h à 17 h	dimanche <b>1</b> 9 h à 17 h
----------------------------------	----------------------------------	-------------------------------------	----------------------------------	-------------------------------------	-----------------------------------	------------------------------------

53 986 COPIES

# PHOTO RÉGIONAL

53 986 copies

Hebdomadaire distribué gratuitement à Carignan, Saint-Luc, Saint-Jean, L'Acadie, Iberville, Saint-Athanasie, Mont-Saint-Grégoire, Saint-Jacques-le-Mineur, Napierville et Saint-Cyprien, Saint-Blaise, Henryville, Saint-Sébastien, Sabrevois, Saint-Alexandre, Saint-Valentin, Sainte-Brigide, Farnham, Sainte-Sabine, Saint-Ignace-de-Stanbridge, Notre-Dame-de-Stanbridge, Saint-Césaire, Ange-Gardien, Stanbridge-Station, Bedford, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, Venise-en-Québec, Pike River, Rainville et Sainte-Angèle.

84, rue Richelieu  
Saint-Jean-Iberville (Québec)  
J3B 6X3

Téléphone : (450) 347-0323  
Télécopieur : (450) 347-4539

Directeur général : Renel BOUCHARD  
Directeur général adjoint : Charles COUTURE



Une publication du

Le Canada Français

**Rédaction :** Hebdo Presse Hamel enr.  
**Photographes :** Jacques PAUL et Rémy BOILY  
**Secrétariat :** Gabrielle AGARLA, directrice, Marjorie LANGEVIN  
**Publicitaires :** Denis JOLIN, Sylvie LEBLANC, Michel TURGEON, Manon LAVIGNE, Nancy LECLERC, Francis BENOIT, Céline VEILLEUX  
**Publicité nationale :** Hebdos Sélect  
**Infographie :** Les Ateliers graphiques du Haut-Richelieu  
**Impression :** Quebecor World  
**Distribution :** MPM Média Rive-Sud

## Don à la Croix-Rouge



La Croix-Rouge canadienne a reçu dernièrement un don de 471 \$ de Jasmine B. Martel et Audrey Lorrain-Galarneau, deux élèves de sixième année de l'école Frère-André de Mont-Saint-Grégoire qui ont organisé une campagne de financement pour venir en aide aux enfants du Salvador. Le chèque a été présenté au président de la section Iberville de la Croix-Rouge, frère Robert Chagnon, en présence de la directrice de l'école, Jocelyne Dandurand.

## CINÉ-club du Haut-Richelieu

## SAISON PRINTEMPS 2001

Les mardis à 20 h et mercredis à 19 h 30

### TIGRE ET DRAGON

de Ang Lee

MARDI 27 MARS - 20 H

MERCREDI 28 MARS - 19 H 30

Hong-Kong/Taiwan/É.-U. 2000. 120 min. Avec Chow Yun Fat, Michelle Yeoh, Zhang Ziyi. (G). Dans la Chine ancienne, Li Mu Bai, un maître en arts martiaux qui veut se retirer, confie son épée à sa compagne de combats, Yu Shu Lien, pour qu'elle la remette au seigneur Té. Mais l'épée est dérobée par Jen, une jeune aristocrate rebelle, amoureuse d'un brigand. «D'une puissance visuelle sidérante, d'une beauté époustouflante.» (La Presse). «Un étonnant ballet magique.» (O.T., Le Devoir). PRIX DU PUBLIC au FESTIVAL DE TORONTO 2000.



### 15 FÉVRIER 1839

de Pierre Falardeau

MARDI 10 AVRIL - 20 H

MERCREDI 11 AVRIL - 19 H 30

Québec. 2000. 114 min. Avec Luc Picard, Frédéric Gilles, Pierre Rivard, Luc Proulx, Sylvie Drapeau. (G). Au petit matin du 14 février 1839, François-Marie-Thomas Delorimier et Charles Hindelang apprennent qu'ils seront pendus le lendemain, avec trois de leurs compagnons. Le film raconte les 24 dernières heures des deux hommes, avec leurs doutes, leurs peurs, leurs espoirs. «Des personnages intensément humains à partir desquels Falardeau arrive à créer une extraordinaire tension dramatique.» (Pierre Barrette, 24 Images).



### HIMALAYA, L'ENFANCE D'UN CHEF

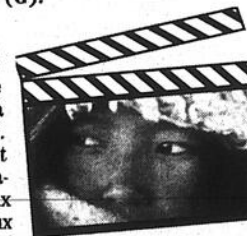
de Éric Valli

MARDI 24 AVRIL - 20 H

MERCREDI 25 AVRIL - 19 H 30

France/Suisse/G.-B./Népal. 1999. 104 min. V.O. s.-t. français. Avec Thilen Lhondup, Gurgon Kyap. (G).

Sur le toit du monde, un village tibétain vit du commerce du sel convoyé à dos de yacks. Mais un conflit entraîne la création de deux clans et de deux caravanes qui doivent chacune accomplir un dangereux périple. «Une extraordinaire aventure humaine.» (Géo). «Des paysages grandioses, des images à couper le souffle.» (La Presse). CÉSAR 2000 DE LA MEILLEURE PHOTO et DE LA MEILLEURE MUSIQUE. EN NOMINATION POUR L'OSCAR 2000 DU MEILLEUR FILM ÉTRANGER.



### MALÈNA

de Giuseppe Tornatore

MARDI 3 AVRIL - 20 H

MERCREDI 4 AVRIL - 19 H 30

Italie 2000. 105 min. Avec Monica Bellucci, Giuseppe Sulfaro. (13 ans+). Au début des années quarante, en Sicile, un adolescent est fasciné par la beauté d'une jeune femme dont le mari est à la guerre et qui est le point de mire de tout le village. «Sans contredit parmi ce que le réalisateur de CINÉMA PARADISO a fait de meilleur. Un tableau douloureux et fort émouvant sur l'intolérance.» (Voir). «Une tragi-comédie attachante filmée avec talent.» (Le Soleil). «Magnifique MALÈNA. Un film sympathique, drôle et touchant qui jette un regard très réaliste sur l'adolescence et l'éveil des sens.» (Le Journal de Montréal).



### LA MOITIÉ GAUCHE DU FRIGO

de Philippe Falardeau

MARDI 17 AVRIL - 20 H

MERCREDI 18 AVRIL - 19 H 30

Québec. 2000. 87 min. Avec Paul Ahmarani, Stéphane Demers, Geneviève Néron. (G). Deux grands amis, Christophe et Stéphane, partagent un appartement. Quand Christophe, un ingénieur, se retrouve au chômage, Stéphane se met à filmer sa quête d'emploi, dans le but de faire un documentaire. «Comique et décapant. La preuve qu'en usant d'humour et de finesse on peut aborder un sujet grave de façon divertissante.» (Luc Perreault, La Presse). GAGNANT DU PRIX CLAUDE-JUTRA 2001 (MEILLEUR PREMIER LONG MÉTRAGE CANADIEN). JUTRA 2001 DU MEILLEUR ACTEUR (Paul Ahmarani).



### ~ CINÉ-CARTE ~

Valable pour 9 films

Adultes 20\$

Étudiants (moins 25 ans) 15\$

Billet à l'unité

ENTRÉE RÉGULIÈRE ÉTUDIANTS

4\$

3\$

### THÉÂTRE

## DES DEUX RIVES

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS ET/OU  
POUR RECEVOIR LA PROGRAMMATION  
DÉTAILLÉE, COMMUNIQUEZ  
AVEC LA SPEC AU (450) 358-3949

30, boul. du Séminaire Nord, porte 33  
Saint-Jean-sur-Richelieu

Présentés en collaboration avec

LE CANADA FRANÇAIS

VILLE DE  
Saint-Jean-Iberville

104.1 FM

Journal  
de l'Est

SPEC

SOPAC

## Les insectes repartent



(Photo Rémy Boilly)

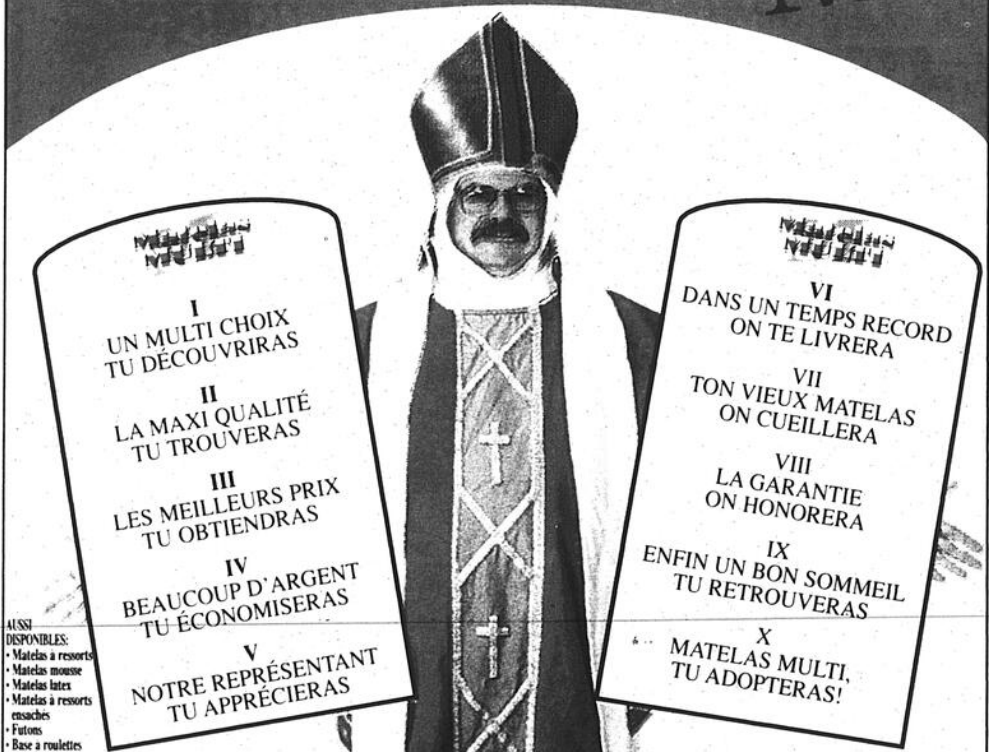
L'exposition «La magie des insectes» a pris fin dimanche au Carrefour Richelieu. Présentée depuis le 5 mars, cette exposition itinérante de l'Insectarium de Montréal proposait 75 oeuvres photographiques de Jacques de Tonnancour. Grâce à la macrophotographie, l'artiste a fait découvrir les insectes sous un angle nouveau.



## Généreux don de 352 674 \$

Au nom des employés et retraités des secteurs public et parapublic, Lise McDuff, coordonnatrice régionale pour cette campagne, remettait à Centraide Richelieu-Yamaska, représenté par Sylvain Chassé, président de la campagne 2000, un montant substantiel de 352 674 \$ incluant le don corporatif des sociétés d'État en présence de Mme Nicole Brosseau, coordonnatrice de campagne pour Centraide. Ce don généreux alimentera certains programmes destinés à la petite enfance et à la jeunesse.

## Les 10 commandements de Matelas MULTI



AUSI DISPONIBLES:  
• Matelas à ressorts  
• Matelas mousse  
• Matelas latex  
• Matelas à ressorts ensachés  
• Futons  
• Base à roulettes

ORTHOPÉDIC - promo III	
312 RESSORTS	Promotion
SIMPLE MATELAS 39x75 ensemble	169\$ / 269\$
DOUBLE MATELAS 54x75 ensemble	209\$ / 319\$
QUEEN MATELAS 60x80 ensemble	279\$ / 399\$

ORTHO DE LUXE	
312 RESSORTS	Promotion
SIMPLE MATELAS 39x75 ensemble	209\$ / 339\$
DOUBLE MATELAS 54x75 ensemble	269\$ / 379\$
QUEEN MATELAS 60x80 ensemble	339\$ / 489\$

ORTHOPÉDIQUE CLASSIQUE	
510 RESSORTS	Promotion
SIMPLE MATELAS 39x75 ensemble	309\$ / 419\$
DOUBLE MATELAS 54x75 ensemble	349\$ / 499\$
QUEEN MATELAS 60x80 ensemble	439\$ / 579\$

# Matelas MULTI

855, rue Grand-Bernier Nord (coin Pierre-Caisse)

Saint-Jean-sur-Richelieu  
**359-0450**



064061-1920-1

## Super vente présaison

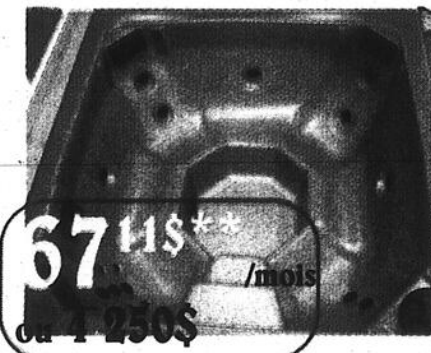
Formule tout compris

modèle «Centurion»  
Tout équipée, installée  
Taxes incluses



Pas de surprise!

**3360\$\*** /mois  
ou 2 099\$



**6711\$\*\*** /mois  
ou 4 250\$

7 à 8 places  
22 jets  
Jupe en cèdre  
Couvert rigide inclus  
Taxes incluses

## Tout, tout, tout

- Balançoire - Bar-B-Q - Meubles de jardin - Arbri-soleil - Gazebos

Profitez de notre vente fin de saison sur poêles et foyers

\* Basé sur un terme de 84 mois et sur approbation de crédit



# Jacques Cartier

22, rue Jacques-Cartier Sud, Saint-Jean-sur-Richelieu  
(450) 347-9833



000077-115-00

# PHOTO RÉGIONAL

## ANNONCES CLASSÉES

**UN SEUL  
NUMÉRO**  
3 4 7 - 8 5 5 5  
8 h 30 à 17 h

### TARIFS

Première insertion : 12,50\$ / 20 mots  
Répétition : 11,50\$ ch.  
20¢ le mot additionnel  
Filet : 2,25\$  
Titre 1 ligne : 2,25\$  
Titre 2 lignes : 4,50\$  
( Taxes TPS et TVQ en sus )

L'heure de tombée pour les annonces classées est à 15 heures le jeudi précédent la parution.

063847-115-L

## LOCATION VÉHICULES

PROPRIÉTÉS 155

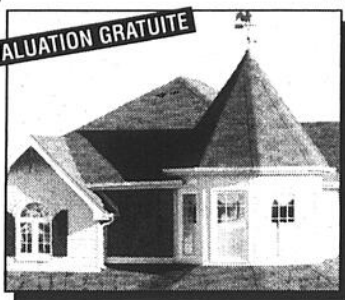
CAMIONS 204

À SAINT-PAUL-ILE-AUX-NOIX, 6.1/2 bord de l'eau, quoi, 450-291-4026, cell/514-244-9294.

**RECHERCHE**  
"BED-LINER" pour GMC'88, boîte 8pi., en bon état, appeler au; 450-357-1421.

## L'art de toiture R

EVALUATION GRATUITE



### Spécialité:

1. Toiture
2. Rénovation
3. Ferblanterie

### Toiture:

1. Bardeaux d'asphalte
2. Toitures de métal
3. Bardeaux de cèdres
4. Membrane élastomère
5. Tuile
6. Toits plats (gravier)

### Service:

1. Réparation
2. Réfection
3. Expertise en ventilation
4. Dénégement de toiture
5. Garantie prolongée



Cell.: (514) 829-8526  
Tél.: (450) 536-1099  
Ligne de Mtl: (514) 990-1599



## DIVERS

DIVERS 310

GÉNÉRATRICE 10,000 WATTS Honda. Demandez Sylvain, 358-3504.

OFFRES 402

**CALIFORNIA BEACH CLUB**, 1880 Rouville, St. Jean-Baptiste-de-Rouville (face Camping Rouville), demande BARMAID 3 jours / semaine, bonne présentation, tél.: 450-464-3881 ou laissez message.

OFFRES 451

**A-1 SABLAGE DE PLANCHERS.** "Spécial Printemps". Chêne rouge 3.1/4 rustique, 0.67\$/pi.carré (quantité limitée). Info: 347-0627.

## MATELAS ÉCONOMISEZ \$\$\$

directement du manufacturier

**OUVERT AU PUBLIC**  
Gamme complète de l'élégance à l'économie

Nous recouvrons vos meubles!

Fabriquons sur mesure

LE MATÉLASSIER

640, boul. Industriel, Saint-Jean-sur-Richelieu  
359-6019 - 1 800 665-6021

064247-115-F

## LES CENTRES SANTÉ SOLEIL

Les seuls centres personnalisés!

AVANT



J'ai perdu 45 livres avec l'aide de mon conseiller du Centre Santé Soleil et je ne me suis jamais sentie aussi bien dans ma peau!



Louise Englande

**80 000**  
cas réussis au Québec!

Les 5 étapes de vérité des Centres santé soleil

### APPROCHE

Vous vous rendez compte rapidement de la compétence de votre technicien(ne) en alimentation.

### À VOUS DE DÉCIDER

Selon les différentes solutions qui s'offrent à vous d'après l'évaluation de votre dossier.

### MOTIVATION

Des résultats rapides, une pesée chaque semaine et un concept facile à comprendre entretiendront votre motivation.

### AJUSTEMENT ALIMENTAIRE

Vos goûts, vos préférences seront respectées avec votre rééducation alimentaire.

### MAINTIEN

Quand vous aurez atteint votre objectif, votre technicien(ne) vous établira un programme de maintien et des trucs inédits!

## SENTRA 2001

**219\$**

par mois,  
location 48 mois\*

0\$ dépôt de sécurité

Comptant seulement  
**785\$**

Acompte	Mensualité
1 995\$	199\$
1 495\$	209\$
785\$	219\$
0\$	239\$

- Climatiseur AM/FM/DC
- Pneus toutes saisons 14 po
- Pare-boue avant et arrière
- Pare-chocs couleur carrosserie
- Dossier arrière rabattable 60/40
- Moteur 1,8 L de 126 chevaux
- Transport et préparation inclus

\* Location de 48 mois pour la Sentra XE 2001 (04LGS1 AA00) à 219\$ par mois, la Sentra XE Option Plus (04LGS1 BK00) à 209\$ par mois et la Sentra «Édition Touring» (04LGS1 BK00 - Option Touring» à 231\$ par mois. Acompte ou échange équivalent de 785\$. Limite de 19 500 km par année avec 10¢/km extra. Premier versement et dépôt de garantie équivalent à un versement mensuel (toutes taxes incluses) requis à la livraison. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Sur approbation du crédit.



**COUPAL & BRASSARD**  
AUTO INC.

Votre sympathique concessionnaire



TOUJOURS PLUS LOIN

127, ROUTE 104,  
IBERVILLE (450) 347-5593

500, BOUL. PÉRIGNY, CHAMBLY  
(450) 658-3443 MTL (514) 856-0030

ASSURANCE DÉPENDANCE DE NISSAN  
GARANTIE SANS POUVOIR DE NISSAN

010976-115-1

FÉLICITATIONS  
à toute l'équipe de

St-Jean



Le vendredi 16 mars 2001 avait lieu chez Saint-Jean Mazda la remise officielle du disque d'or.

5 000 000,00 \$

(5 millions de véhicules financés chez Crédit Mazda)



Ceci  
représente  
**21%**  
d'augmentation  
des ventes

Merci!

Monsieur Robert Renaud reçoit de Monsieur Guy Bourgeault le disque d'or.  
(On remarque à l'avant Monsieur Sylvain Paré (directeur des ventes), Monsieur Éric Aumais (gérant de district Mazda Canada), Monsieur Robert Renaud (président de Saint-Jean Mazda) et Monsieur Guy Bourgeault (représentant de Crédit Mazda) entourés de l'équipe de Saint-Jean Mazda).

**Oui**, l'équipe de Saint-Jean Mazda remercie sa clientèle de la confiance que vous lui avez témoignée. Cette confiance a permis d'avoir un rendement exceptionnel et c'est grâce à vous.

Notre ambition: se surpasser pour mieux vous servir et vous en offrir plus!

Encore  
une fois,  
Merci!

St-Jean



410, rue Laberge  
Saint-Jean-sur-Richelieu  
(450) 349-6767



011081-115-gl

# Toujours plus près de vous!



**Installation gratuite**

Prix en magasin  
**299\$**  
Crédit de programmation\*  
**- 100\$**

**199\$**

Trousse complète d'accès internet «Sympatico» de Bell



1 mois illimité

**14<sup>95</sup>\$**

Pagette numérique Tout compris



Incluant:  
- Pagette  
- 1 mois illimité  
- Frais d'activation  
- 1 mois de messagerie vocale

**59<sup>95</sup>\$**



**SANYO**  
Téléphone sans fil  
2.4 Ghz CLT-2430

- Liste de 50 appelants
- Compatible avec service d'afficheur

**269<sup>95</sup>\$**

**GRATUIT**  
Service d'afficheur pour 1 mois



**BELL**  
Téléphone sans fil  
900 Mhz

- Répertoire de 50 numéros
- Compatible avec service d'afficheur

**129<sup>95</sup>\$**



Service prépayé et téléphone «Solo»

Comprenant:  
• Téléphone cellulaire  
• Pile et chargeur

Nokia 252 Audiovox 605

**99\$**

Incluant 25\$ de temps d'antenne

**Panasonic**  
Télécopieur à papier ordinaire

KX-FP81



**179<sup>95</sup>\$**

«Qualcom»  
QCP 2760  
Cellulaire bi-mode ultra mince

**0\$\***  
Après remise postale

«Motorola»  
V 2267  
Cellulaire

**49\$\***  
Après remise postale

**Nouveau forfait-loisir**

- Soirs et week-ends illimités
- 50 minutes par mois en semaine
- 100 minutes de navigation sur internet sans fil pour 2 mois

**25\$\*\***  
/mois

391, boul. du Séminaire  
Saint-Jean-sur-Richelieu  
(450) 348-5210

Carrefour Richelieu (à côté de Zellers)  
600, rue Pierre-Caisse, Saint-Jean-sur-Richelieu  
(450) 349-4400

Espace **Bell**